



bulletin



Perusahaan Umum

# JASA TIRTA II

Public Corporation

Edisi 65 2017/ 65<sup>th</sup> Edition 2017



18<sup>th</sup> ASIANGAMES  
Jakarta  
Palembang  
2018



**H**idup itu penuh dengan tragedi, penuh dengan perjuangan yang panjang, saya pikir, hidup juga penuh juga dengan sukacita dan prestasi. Pada momen yang indah itu, yang anda lakukan hanya mencoba untuk rileks sebanyak mungkin dan fokus pada hal-hal kecil.

Anda harus menerima kegagalan anda; meskipun anda sudah melakukan yang terbaik dan tetap gagal, setidaknya anda sudah mencoba. Jika anda tidak menerima kegagalan sebagai suatu kemungkinan, maka jangan ambil risiko.

Lakukan satu hal yang menurut anda tidak bisa dilakukan. Jika gagal maka coba lagi. Lakukan lebih baik untuk yang kedua kalinya. Orang yang tidak pernah gagal adalah orang-orang yang tidak pernah mencoba pekerjaan berisiko. Ini adalah kesempatan anda dan milikilah.

**L**ife is filled with tragedy, with long patches of struggle and with, I think, beautiful bursts of joy and accomplishment. Blessed with those moments, you just try to relax as much as possible and focus on the little things.

You must accept that you might fail; then, if you do your best and still don't win, at least you can be satisfied that you've tried. If you don't accept failure as a possibility so don't take the risk to be success.

Do the one thing you think you cannot do. Fail at it. Try again. Do better the second time. The only people who never tumble are those who never mount the high wire. This is your moment. Own it.

## REDAKSI BULETIN PJT II BULETIN EDITORIAL PJT II

Pelindung	: DIREKSI
Condescendent	: BOARD OF DIRECTORS
Penanggung Jawab	: SEKRETARIS PERUSAHAAN
Person In Charge	: CORPORATE SECRETARY
Pemimpin Redaksi	: MANAGER HUMAS DAN INFORMASI PUBLIK
Chief Editor	: MANAGER OF PUBLIC RELATIONS AND INFORMATION
Tim Editorial	: TENTI UTAMI, CHRISTA,
Editorial Team	MAGDALENA
Photographer	: SUSILO
Design	: ANITA

Diterbitkan oleh Humas & Informasi Publik PJT II  
Published by Public Relations and Information PJT II

Alamat Redaksi:  
Kantor Pusat Perum Jasa Tirta II  
Jalan Lurah Kawi No. 1, Jatiluhur  
Purwakarta - Jawa Barat  
Telpon: (0264) 201972 ext 212

## DAFTAR ISI TABLE OF CONTENT

Penandatanganan Kerjasama PJT II Dengan PT Permata Graha Nusantara The Cooperation Signing of PJT II and PT Permata Graha Nusantara	3	8	<i>Fifth and Final Workshop for The SESAME-BPPT System</i> The Fifth and Final Workshop for The SESAME-BPPT System
Penandatanganan MoU Perum Jasa Tirta II dan PT Surveyor Indonesia The Signing of MoU between Perum Jasa Tirta II and PT Surveyor Indonesia	4	9	Kunjungan Siswa Mengenal Nusantara (SMN) Kepulauan Bangka Belitung The Visit of "Siswa Mengenal Nusantara" (SMN) of Bangka Belitung Islands
Kunjungan Kerja Direktur Utama ke Pembangunan Proyek Biogas di Pangalengan The Working Visit of the President Director to the Development of Biogas Project in Pangalengan	4	10	PJT II Gelar Khitanan Massal PJT II Held the Mass Circumcision Kunjungan <i>Taiwan Trade Center and Economic Affairs Taiwan Water Corporation</i> The Visit of Taiwan Trade Center and Economic Affairs Water Corporation
Kunjungan <i>Japan International Cooperation Agency (JICA)</i> The Visit of Japan International Cooperation Agency (JICA)	5	11	Sosialisasi Good Corporate Governance Socialization of Good Corporate Governance
<i>The 9th OECD Water Governance Initiative (WGI)</i> The 9th OECD Water Governance Initiative (WGI)	5	12	PJT II Gelar Halal Bihalal Idul Fitri 1438 H PJT II Held Halal Bihalal Eid Al-Fitr 1438 H Kunjungan Kerja Dewan Pengawas ke Unit Usaha Wilayah IV Working Visits of Supervisory Board of PJT II to the Business Unit IV
Rapat Kerja Tahun 2017 PJT II Held The Working Meeting of 2017	6	7	
PJT II Gelar Seminar Nasional PJT II Holds a National Seminar	7		



### Penandatanganan Kerjasama PJT II Dengan PT Permata Graha Nusantara

**S**elasa (04/07/2017), Perum Jasa Tirta II dan PT. Permata Graha Nusantara menandatangani surat perjanjian kerjasama jual beli Air Minum Dalam Kemasan (AMDK) Jatiluhur Demineral di *Gallery Room* Gedung A lantai 1 PT PGN.

Penandatanganan dilakukan oleh Eef Syaeful Amien selaku General Manajer Unit Usaha Pariwisata & AMDK Perum Jasa Tirta II dan Heri Yusuf selaku Direktur Utama PT. Permata Graha Nusantara dan disaksikan oleh Djoko Saputro, Direktur Utama PJT II dan Jobi Triananda Hasjim, Direktur Utama PT. Perusahaan Gas Negara (Persero) Tbk.

Kerjasama ini merupakan tindak lanjut MoU yang sudah di tanda tangani oleh Perum Jasa Tirta II dengan PT. PGN (Persero) Tbk pada tanggal 7 Juni 2017 yang lalu di Purwakarta.

### The Cooperation Signing of PJT II and PT Permata Graha Nusantara

**T**uesday (04/07/2017), Perum Jasa Tirta II and PT. Permata Graha Nusantara signed the letter of agreement to buy and sell Bottled Water (AMDK) of Jatiluhur that produced by PJT II at Gallery Room Building A, 1st floor of PT PGN.

The signing was done by Eef Syaeful Amien as General Manager of Tourism Business Unit & AMDK Perum Jasa Tirta II and Heri Yusuf as the President Director of PT. Graha Nusantara Gem and witnessed by Djoko Saputro, President Director of PJT II and Jobi Triananda Hasjim, President Director of PT. Perusahaan Gas Negara (Persero) Tbk.

This cooperation is a follow up of MoU which has been signed by Perum Jasa Tirta II with PT. PGN Persero Tbk on June 7th, 2017 in Purwakarta.



### Penandatanganan MoU Perum Jasa Tirta II dan PT Surveyor Indonesia

**K**amis (20/07/2017), PJT II bersama PT Surveyor Indonesia menandatangani Nota Kesepahaman perumusan kerjasama dalam bidang survey, konsultasi, verifikasi serta sertifikasi pada kegiatan operasional Perum Jasa Tirta II, bertempat di Kantor Perwakilan Perum Jasa Tirta II, Jakarta.

Penandatanganan dilakukan oleh Djoko Saputro Direktur Utama Perum Jasa Tirta II dan M. Arief Zainuddin Direktur Utama PT. Surveyor Indonesia. Direktur Utama PJT II berharap kerjasama ini dapat mendukung kegiatan PJT II dalam rangka meningkatkan kinerja dan sebagai tindak lanjut MoU, dilakukan penandatanganan perjanjian kerjasama pada hari Jumat, 28 Juli 2017 di *Grand Mercure* Bandung.

### The Signing of MoU between Perum Jasa Tirta II and PT Surveyor Indonesia

**T**hursday (20/07/2017), PJT II and PT Surveyor Indonesia signed a Memorandum of Understanding of the formulation of cooperation in the field of survey, consultation, verification and certification on the operational activities of Perum Jasa Tirta II, located at The Representative Office of Perum Jasa Tirta II, Jakarta.

The signing was done by Djoko Saputro as President Director of Perum Jasa Tirta II and M. Arief Zainuddin as President Director of PT. Surveyor Indonesia. President Director of PJT II hopes that this cooperation can support PJT II activities in order to improve its performance and as a follow up of the MoU that was signed on Friday, July 28, 2017 at *Grand Mercure* Bandung.





### Kunjungan Kerja Direktur Utama ke Pembangunan Proyek Biogas di Pangalengan

Jumat (14/07/2017), Direktur Utama Perum Jasa Tirta II bersama jajarannya berkunjung ke lokasi biogas yang berlokasi di Kampung Padamukti Pangalengan dibawah pengelolaan Unit Usaha Wilayah IV.

PJT II selalu berkomitmen terhadap kelestarian alam dan membantu masyarakat sebagai bagian dari program "BUMN Hadir Untuk Negeri", sesuai dengan semangat "Air untuk menghidupi negeri" sehingga terbentuknya program pembangunan pilot proyek biogas yang dimulai pada November 2016 sebagai upaya pengurangan pencemaran dengan berbasis pemberdayaan masyarakat.

Pada tanggal 7 Februari 2017, PJT II bersama Yayasan Rumah Energi (YRE) telah menandatangani MoU pembangunan proyek biogas dan sekitar 20 reaktor biogas dengan berbagai ukuran akan selesai dibangun.

Pada awal pembangunan proyek biogas, masyarakat tidak yakin dengan proyek tersebut dapat memberikan manfaat secara langsung. Namun dengan melakukan sosialisasi dan pendampingan yang baik dari PJT II bersama YRE pada akhirnya masyarakat optimis proyek tersebut dapat bermanfaat bagi mereka dalam mengolah limbah.

### The Working visit of the President Director to the Development of Biogas Project in Pangalengan

Friday (14/07/2017), President Director of Perum Jasa Tirta II together with his staff visited the biogas site located in Padamukti Village Pangalengan Tarum Hulu Timur Region under the management of Business Unit IV Perum Jasa Tirta II Region.

PJT II is always committed to nature conservation and help the community as part of the program "BUMN Haddir untuk Negeri", in accordance with the spirit of "Water to support the country" so that the development of biogas pilot project started in November 2016 as an effort to reduce pollution by community empowerment .

On February 7, 2017, PJT II with Yayasan Rumah Energi (YRE) has signed a MoU on biogas project development and about 20 biogas reactors of various sizes will be completed.

At the beginning of the construction of biogas projects, the community was not convinced that the project could benefit directly. However, by conducting good socialization and assistance from PJT II with YRE in the end people are optimistic that the project can be useful for them in processing waste.

### Kunjungan *Japan International Cooperation Agency (JICA)*



Jumat (14/07/2017) Japan International Cooperation Agency (JICA) berkunjung ke Bendungan Ir. H. Djuanda dan diterima oleh Direktur II, Harry M. Sungguh.

Mr. Konzou Honsei selaku Duta Besar Jepang menyampaikan bahwa maksud kunjungan rombongan Duta Besar dan JICA untuk menyampaikan rasa terima kasih atas dukungan Perum Jasa Tirta II terhadap kegiatan JICA di Indonesia.

JICA membantu pengembangan pemerintah Indonesia dengan memberikan bantuan teknis dan dana, salah satunya kerjasama pemantauan kondisi permukaan air di wilayah kerja Perum Jasa Tirta II.

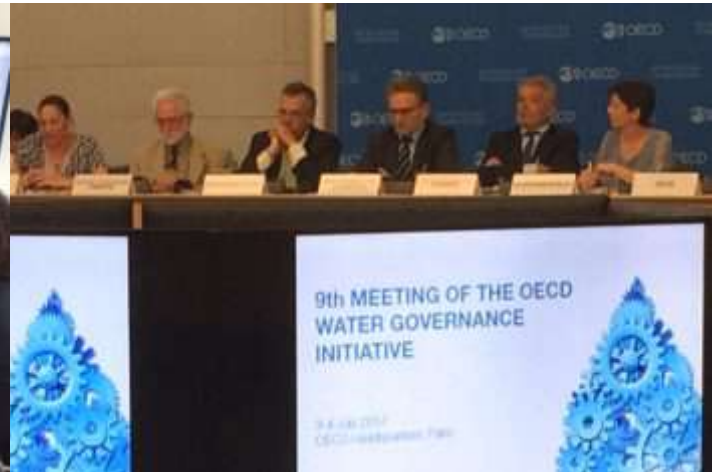


## The Visit of Japan International Cooperation Agency (JICA)

**F**riday (14/07/2017), Japan International Cooperation Agency (JICA) visited Ir. H. Djuanda Dam and accepted by Director II of PJT II, Harry M. Sungguh.

Mr. Konzou Honsei as the Ambassador of Japan conveyed that the purpose of the visit of the Ambassador and JICA entourage is to express their gratitude for the support of Perum Jasa Tirta II on JICA activities in Indonesia.

JICA supports the development of the Indonesian government by providing technical and funding assistance, one of which is monitoring the condition of the water surface in the working area of Perum Jasa Tirta II.



## The 9th OECD Water Governance Initiative (WGI)

**T**anggal 03 – 04 Juli 2017, Perum Jasa Tirta II hadir dalam pertemuan *The 9th OECD Water Governance Initiative (WGI)* di Paris, Perancis. Kegiatan ini merupakan kegiatan rutin dari *OECD Water Governance Initiative (WGI)* untuk berbagi pengalaman dalam hal reformasi, program kegiatan, pengetahuan serta *best practices* demi mendukung tata kelola SDA yang lebih baik.

Studi kasus tentang WS Citarum menjadi salah satu contoh pengelolaan SDA yang dijadikan referensi dalam pembahasan khusus dengan Sekretariat OECD. Hal ini dapat ditindaklanjuti dengan dialog kebijakan atau melalui penerapan indikator tata kelola SDA yang tersedia. Hasil tersebut nantinya akan dikaji ulang oleh para ahli sehingga dapat menggambarkan situasi sebenarnya serta memperoleh rekomendasi tata kelola SDA yang lebih baik.

*Japan Water Agency (JWA)*, selaku Sekretariat NARBO akan mengadakan kegiatan *twinning program* dalam rangka peningkatan kapasitas serta kerja sama antara PJT II dengan JWA. Diharapkan kegiatan ini dapat menjadi media pertukaran informasi, teknologi, pengetahuan serta pengalaman di bidang SDA bagi kedua negara (Indonesia dan Jepang) pada umumnya, dan bagi kedua organisasi (PJT II dan JWA) pada khususnya.

**O**n July 3rd to July 4th, 2017, Perum Jasa Tirta II attended the 9th OECD Water Governance Initiative (WGI) meeting in Paris, France. This activity is a routine activity of OECD Water Governance Initiative (WGI) to share experiences in terms of reform, program activities, knowledge and best practices in order to support of the governance the water resource management.

The case study at Citarum River Basin is one example of water resource management that is used as a reference in a special discussion with the OECD Secretariat. This can be followed up with policy dialogue or through the implementation of the existing governance indicators of water resources management. These results will be reviewed by experts to illustrate the real situation and obtain the better of water resource management recommendation.

Japan Water Agency (JWA), as the Secretariat of NARBO will hold twinning program activities in order to increase capacity and cooperation between PJT II with JWA. It is hoped that this activity can be a medium for information exchange, technology, knowledge and experience in natural resources for both countries (Indonesia and Japan) in general, and for both organizations (PJT II and JWA) in particular.



## Rapat Kerja Tahun 2017

Tanggal 27 – 28 Juli 2017, Perum Jasa Tirta II menggelar Rapat Kerja tahun 2017 di di Grand Mercure, Bandung. Tema yang diusung yaitu "Striving Through Commitment and Professionalism To Ascertain Vision and Mision Achievement".

Rapat Kerja 2017 digelar dalam rangka evaluasi pencapaian kinerja yang telah dicapai pada Semester I Tahun 2017, pemantapan program untuk Semester II Tahun 2017 dan implementasi Charter Kesepakatan Rencana Kerja Operasi tahun 2017 sehingga memperoleh rumusan RAKER sebagai dasar kebijakan pencapaian tujuan dan sasaran Perusahaan secara efektif dan efisien.

Rapat Kerja PJT II diikuti oleh 72 peserta yang dikelompokkan dalam 4 bidang, yakni Bidang Kinerja RKO, Kinerja Korporat, Pengembangan (Usaha, Wilayah dan Anak Perusahaan) serta Bidang *Outstanding Operational Issues*.

Hadir pada pembukaan Rapat Kerja Tahun 2017 yaitu Dewan Pengawas dan Sekretaris Dewan Pengawas Perum Jasa Tirta II.

## PJT II Held The Working Meeting of 2017

Dated July 27th to July 28th, 2017, Perum Jasa Tirta II held a working meeting of 2017 at the Grand Mercure, Bandung. The theme is "Striving Through Commitment and Professionalism To Ascertain Vision and Mision Achievement".

The activity was held in the framework of evaluating the achievement of the performance achieved in the first semester of 2017, the consolidation of the program for the second semester of 2017 and the implementation of the Charter of Operation Work Plan Agreement in 2017 so as to obtain the working meeting formula as the basis of the policy of achieving the objectives and objectives of the company effectively and efficiently .

The working meeting was attended by 72 participants grouped into 4 areas, namely RKO Performance Sector, Corporate Performance, Development (Business, Region and Subsidiary) and Outstanding Operational Issues. Present in the occasion, Supervisory Boards and Secretary of Supervisory Board of Perum Jasa Tirta II.







## PJT II Gelar Seminar Nasional

**S**elasa (18/07/2017), Perum Jasa Tirta II menggelar seminar nasional di Kementerian PUPR, Jakarta. Seminar Nasional yang merupakan rangkaian kegiatan menyongsong ulang tahun ke 50 tahun Perum Jasa Tirta II. Tema yang diusung dalam seminar yaitu "Setengah Abad Bendungan Ir. H. Djuanda Menghidupi Negeri".

Sebagai Negara yang memiliki daratan luas, keberadaan bendungan yang berfungsi sebagai pengendali air mutlak diperlukan. Waduk Jatiluhur sebagai waduk terbesar di Asia Tenggara sudah membuktikan kemampuannya mengendalikan air dan memberikan manfaatnya bagi alam sekitar.

Hadir pada kegiatan tersebut, Basuki Hadimuljono Menteri PUPR, Imam Santoso, Direktur Jenderal Sumber Daya Air (SDA) Kementerian PUPR, Hari Suprayogi Ketua Umum Komite Nasional Indonesia untuk Bendungan Besar (KNI-BB), dan para tokoh senior di bidang bendungan dan sumber daya air.

Dalam sambutannya Menteri PUPR, Basuki Hadimuljono menyampaikan tantangan terbesar adalah mempertahankan dan meningkatkan fungsi serta manfaat bendungan sehingga menjamin pendistribusian air tepat jumlah, waktu, dan mutu.

## PJT II Holds a National Seminar

**T**uesday (18/07/2017), Perum Jasa Tirta II held the national seminar at the Ministry of Public Works and Housing, Jakarta. The National Seminar activity is a series of the 50th anniversary of Perum Jasa Tirta II. The theme that was carried in the seminar was "Half Century of Ir H. Djuanda Dam Supports the Country".

As a country with a large land area, the existence of a dam that functions as a water controller is absolutely necessary. Jatiluhur Reservoir as the largest reservoir in Southeast Asia has proved its ability to control water and provide benefits to the surrounding natural environment.

Basuki Hadimuljono, Minister of Public Works and Housing, Imam Santoso, Director General of Water Resources (SDA), Hari Suprayogi Chairman of the Indonesian National Committee for Large Dams (KNI-BB), and senior figures in the field of dams and resources water were attending the event.

In his speech, Basuki conveyed the greatest challenge is to maintain and improve the function and benefit of the dam so as to ensure the proper distribution of water quantity, time, and quality.



### *Fifth and Final Workshop for The SESAME-BPPT System*

**S**elasa (11/07/2017), Perum Jasa Tirta II bekerjasama dengan *Midrori Engineering Laboratory Co Ltd, Japan* dan BPPT menggelar *workshop SESAME-BPPT Project System* di Graha Citarum Perum Jasa Tirta II dan diikuti perwakilan karyawan dari tiap wilayah Perum Jasa Tirta II.

SESAME merupakan singkatan dari *Sensory data transmission Service Assisted by Midrori Engineering Lab* yang saat ini sudah beroperasi di Saluran Irigasi Kota Lampung dan wilayah kerja Perum Jasa Tirta II. Hulu hingga hilir Sungai Citarum yang merupakan wilayah kerja Perum Jasa Tirta II telah dipasang sebanyak 50 alat yang terdiri dari 27 AWLR (*Automatic Water Level Recorder*), 13 ARR (*Automatic Rainfall Recorders*), 8 AWS (*Automatic Weather Sensors*) dan 2 WQS (*Water Quality Sensors*).

Pembicara dalam workshop tersebut yaitu Herry Rachmadyanto, Divisi Pengelolaan Proyek PJT II, dan Mr. Yukihsa Shigenaga, CEO Head *Director Midrori Engineering Laboratory Co Ltd*.

Herry Rachmadyanto menyampaikan paparan dari hasil dan efektivitas project SESAME di wilayah kerja Perum Jasa Tirta II yakni pengumpulan data yang cepat, peningkatan pemantauan dan evaluasi perbaikan, peningkatan akurasi dalam distribusi air, respon cepat dalam kondisi darurat dan optimalisasi pemantauan distribusi air. Sementara itu, Mr. Yukihsa Shigenaga menyampaikan paparan mengenai rencana ke depan *Midrori Engineering Lab* di Indonesia yakni SESAME III System sebagai *multi-site monitoring* dan SESAME Camera. *Workshop* ditutup oleh Bambang Setiadi, BPPT.

### The Fifth and Final Workshop for The SESAME-BPPT System

**T**uesday (11/07/2017), Perum Jasa Tirta II in cooperation with *Midrori Engineering Laboratory Co. Ltd., Japan* and BPPT held a workshop *SESAME-BPPT Project System* in Graha Citarum Perum Jasa Tirta II and followed by employee representatives from each area of Perum Jasa Tirta II.

SESAME is an abbreviation of *Sensory data transmission Service Assisted by Midrori Engineering Lab* which currently operates on irrigation canal in Lampung City and working area of Perum Jasa Tirta II. The Citarum River from upstream to downstream which is the working area of Perum Jasa Tirta II has been installed 50 tools consisting of 27 AWLR (*Automatic Water Level Recorder*), 13 ARR (*Automatic Rainfall Recorders*), 8 AWS (*Automatic Weather Sensors*) and 2 WQS (*Water Quality Sensor*).

Herry Rachmadyanto, Project Management Division of PJT II, and Mr. Yukihsa Shigenaga, CEO Head of *Midrori Engineering Laboratory Co. Ltd.* are as a speaker in the workshop.

Herry Rachmadyanto conveyed the exposure of the results and effectiveness of the SESAME project in Perum Jasa Tirta II working area ie rapid data collection, improved monitoring and evaluation improvement, increased accuracy in water distribution, rapid response in emergency conditions and optimization of water distribution monitoring. Meanwhile, Mr. Yukihsa Shigenaga conveyed his presentation about the future plan of *Midrori Engineering Lab* in Indonesia namely SESAME III System as *multi-site monitoring* and SESAME Camera. The workshop was closed by Bambang Setiadi, BPPT.





### Kunjungan Siswa Mengenal Nusantara (SMN) Kepulauan Bangka Belitung

Sabtu (22/07/2017), Perum Jasa Tirta II menerima kunjungan peserta Siswa Mengenal Nusantara (SMN) yang berasal dari Kepulauan Bangka Belitung dan diterima oleh Sumyana Sukandar selaku Direktur I PJT II. Kunjungan tersebut merupakan rangkaian dari kegiatan BUMN Hadir untuk Negeri tahun 2017. Rombongan SMN terdiri dari 20 pelajar Kepulauan Bangka Belitung.

Dalam sambutannya, Sumyana Sukandar menyampaikan "Dengan program Siswa Mengenal Nusantara, adik-adik dapat mengenal budaya, saling sharing, membangkitkan semangat jiwa Indonesia agar kita sebagai penerusnya menjadi jiwa-jiwa pemimpin".

Pada program SMN tahun 2017, Perum Jasa Tirta II bersama BUMN Jabar lainnya yakni PT Bank Mandiri, PT. Bio Farma dan PTPN VIII memberangkatkan juga 25 pelajar Jawa Barat ke Bangka Belitung.

Sumyana juga menyampaikan terima kasih kepada Kementerian BUMN dengan Program Siswa Mengenal Nusantara sebagai Sinergi BUMN antara PT. Bank Mandiri, PT. Bio Farma, PTPN VIII Perum Jasa Tirta II dapat mempersatukan Bhineka Tunggal Ika.

Selama di Jatiluhur, peserta SMN diberikan paparan sekilas tentang PJT II, berkunjung ke bendungan dan PLTA Ir. H. Djuanda serta menikmati wahana wisata air *Jatiluhur Water World*.

### The Visit of "Siswa Mengenal Nusantara" (SMN) of Bangka Belitung Islands

Saturday (22/07/2017), Perum Jasa Tirta II received the visit of "Siswa Mengenal Nusantara" (SMN) of Bangka Belitung Islands and accepted by Sumyana Sukandar as Director I of PJT II. The visit is a series of BUMN Hadir untuk Negeri in 2017 activities. SMN entourage consists of 20 students of Bangka Belitung Islands.

In his speech, Sumyana Sukandar conveyed that with Siswa Mengenal Nusantara program, students can know another culture, sharing each other, to raise the spirit of Indonesian soul so that they have the souls of the leader.

In the SMN program in 2017, Perum Jasa Tirta II with other state-owned in West Java Province namely PT Bank Mandiri, PT. Bio Farma and PTPN VIII also dispatched 25 students from West Java to Bangka Belitung.

Sumyana also expressed his gratitude to the SOEs of with Siswa Mengenal Nusantara Program as the Synergy of SOEs between PT. Bank Mandiri, PT. Bio Farma and PTPN VIII and Perum Jasa Tirta II can unite Bhineka Tunggal Ika.

While in Jatiluhur, SMN participants were given a glimpse of PJT II, visiting to Idam r. H. Djuanda Dam and hydropower plant as well as enjoying the water tourism rides in Jatiluhur Water World.





### PJT II Gelar Khitanan Massal

**R**abu (12/07/2017), Dewan Keluarga Masjid (DKM) Perum Jasa Tirta II menggelar khitanan massal di area Masjid As-Salam PJT II Jatiluhur. Tenaga medis bekerja sama dengan klinik As-Salam Purwakarta.

Kegiatan tersebut diikuti oleh 75 anak yang berasal dari berbagai desa di Kecamatan Jatiluhur dan dihadiri Direktur I Perum Jasa Tirta II, Sumyana Sukandar.

Dalam sambutannya, Sumyana menyampaikan bahwa melalui kegiatan khitanan massal, Perum Jasa Tirta II ingin memberikan nilai-nilai positif kepada warga khususnya yang ada di sekitar PJT II. Kegiatan ini juga merupakan bagian dari program BUMN Hadir Untuk Negeri untuk meningkatkan kepedulian karyawan dan jajaran Direksi PJT II terhadap warga sekitar.

Ketua Panitia Khitanan Massal Heri Hermawan menyampaikan bahwa sumber dana kegiatan khitanan massal berasal dari dana CSR Perusahaan. Heri berharap kedepannya pengelolaannya akan lebih baik dan jumlah peserta semakin meningkat lagi.

### PJT II Held the Mass Circumcision

**W**ednesday (12/07/2017), The Mosque Family Council (DKM) of Perum Jasa Tirta II held a mass circumcision in the area of Masjid As-Salam PJT II Jatiluhur.

The event was attended by 75 children from various villages in Jatiluhur sub-district and attended by Director of Perum Jasa Tirta II, Sumyana Sukandar.

In his speech, Sumyana conveyed that through mass circumcision activities, Perum Jasa Tirta II wants to give positive values to the people especially those around PJT II. This activity is also part of BUMN Hadir untuk Negeri activity which has aim to increase the awareness of employees and the Board of Directors of PJT II to the surrounding community.

The Chairman of the mass circumcision activities, Heri Hermawan said that the source of funds of the activity derived from Corporate Social Responsibility (CSR) funds. He hopes the management of the mass circumcision will be better and the number of participants will be increasing.



### Kunjungan Taiwan Trade Center and Economic Affairs Taiwan Water Corporation

**S**abtu (15/07/2017), Perum Jasa Tirta II yang diwakili oleh Harry M. Sungguh selaku Direktur II PJT II menerima kunjungan Mr. Liao Danny, *Director of Taiwan Trade Center* bersama rombongan *Ministry of Economic Affairs Taiwan Water Corporation*.

Mr. Kuo Chun Ming sebagai *The Chairman of Taiwan Water Corporation* menyampaikan rasa kagumnya akan Waduk Jatiluhur yang merupakan waduk terbesar di Asia Tenggara.

### The Visit of Taiwan Trade Center and Economic Affairs Water Corporation

**S**aturday (15/07/2017), Perum Jasa Tirta II represented by Harry M. Sungguh as Director II of PJT II accepted Mr. Liao Danny, Director of Taiwan Trade Center with a group of Ministry of Economic Affairs Taiwan Water Corporation.

Mr. Kuo Chun Ming as Chairman of Taiwan Water Corporation conveyed his admiration for Jatiluhur Reservoir which is the largest reservoir in Southeast Asia.





### Sosialisasi Good Corporate Governance

Penerapan praktek Good Corporate Governance (GCG) tidak hanya menjadi kebutuhan para pelaku usaha tetapi juga menjadi kebutuhan semua BUMN tidak terkecuali Perum Jasa Tirta II. Salah satu wujud dari komitmen untuk melaksanakan praktik-praktik GCG, PJT II menyusun dan menerapkan pedoman-pedoman GCG yang merupakan kristalisasi dari peraturan perundang-undangan yang berlaku.

Perum Jasa Tirta II melalui Divisi Pengendalian Kinerja dan Sistem Manajemen (PKSM) telah melakukan sosialisasi GCG dengan tema "Implementasi *Good Corporate Governance* (GCG) sebagai Sarana Pencapaian Visi dan Misi Perusahaan".

Pelaksanaan kegiatan ini untuk memberikan pemahaman tentang pedoman-pedoman GCG dalam membuat keputusan dan menjalankan tindakan dilandasi dengan prinsip-prinsip GCG yakni TARIF (*Transparency, Accountability, Responsibility, Independent and Fairness*).

Sosialisasi pengembangan dan penerapan GCG dilakukan pada bulan Juni hingga Juli 2017 di seluruh wilayah kerja Perum Jasa Tirta II yaitu untuk meningkatkan keberhasilan usaha dan akuntabilitasnya dalam meningkatkan nilai perusahaan berupa peningkatan kinerja dan penciptaan citra perusahaan yang baik.

### Socialization of Good Corporate Governance

The implementation of Good Corporate Governance (GCG) practice is not only a requirement for business actors but also a requirement of all SOEs is no exception Perum Jasa Tirta II. One of the manifestations of commitment to implement GCG practices, PJT II develops and implements GCG guidelines which are crystallisations of applicable legislation.

Perum Jasa Tirta II through the Division of Performance Control and Management System (PKSM) has conducted GCG socialization with the theme "Implementation of Good Corporate Governance (GCG) as a Means of Achieving Vision and Mission".

The implementation of this activity to provide an understanding of GCG guidelines in making decisions and taking action is based on the principles of GCG namely TARIF (Transparency, Accountability, Responsibility, Independent and Fairness).

The socialization of GCG development and implementation is carried out from June to July 2017 in all working areas of Perum Jasa Tirta II to improve business success and accountability in improving corporate value in the form of performance improvement and the creation of a good corporate image.





Kunjungan Kerja Dewan Pengawas ke Unit Usaha Wilayah IV



Working Visits of Supervisory Board of PJT II to the Business Unit IV



Perum Jasa Tirta II Gelar Halal Bihalal Idul Fitri 1438 H



Perum Jasa Tirta II Held Halal Bihalal Eid Al-Fitr 1438 H

**S**enin (03/07/2017), Perum Jasa Tirta II gelar acara Halal Bihalal dalam rangka silaturahmi setelah cuti bersama Idul Fitri 1438 H di Graha Citarum, Kantor Pusat PJT II.

Dalam sambutannya, Direktur Utama PJT II, Djoko Saputro menyampaikan moment Halal Bihalal sebagai budaya suatu perusahaan bersilaturahmi untuk saling memaafkan dan moment kebersamaan sesama karyawan.

Acara dihadiri oleh Dewan Pengawas, Direksi, para pejabat dan karyawan Perum Jasa Tirta II.

**M**onday (03/07/2017), Perum Jasa Tirta II held Halal Bihalal activity at Graha Citarum, Head Office of PJT II.

In his speech, President Director of PJT II, Djoko Saputro conveyed "Halal Bihalal is a corporate culture to forgive each other among employees.

The event was attended by Supervisory Board of PJT II, Board of Directors and officials and employees of Perum Jasa Tirta II.

